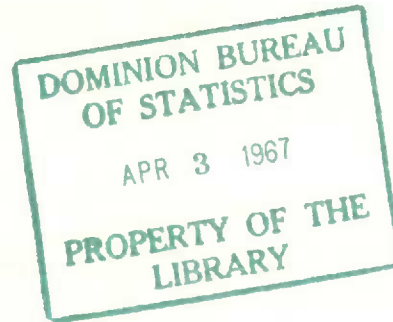


CATALOGUE No.  
**24-002**  
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN  
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE  
DES PÊCHES DU CANADA

JANUARY - 1967 - JANVIER

Published by Authority of  
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division des industries Manufacturières  
et primaires

April - 1967 - Avril  
6507-502

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 21, No. 1



### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.

## TABLE OF CONTENTS

Table	Page
 <u>Landings and values</u>	
1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries ..	6
2. Landings, Quantity and Value, Ontario .....	11
3. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories .....	11
 <u>Processing and stocks</u>	
4. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries .....	12
5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	14
6. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish .....	14
 <u>External trade</u>	
7. Exports of Fish and Fishery Products .....	16
8. Imports of Fish and Fishery Products .....	19
 <u>Prices</u>	
9. Prices received by Fishermen at Mid-month .....	20
10. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month .....	22
11. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month .....	22
12. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series .....	24
13. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	25

### BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

## TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
<u>Débarquements et valeur</u>	
1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce .....	6
2. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario .....	11
3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest .....	11
<u>Conditionnement et stocks</u>	
4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime .....	12
5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .....	14
6. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique .....	14
<u>Commerce extérieur</u>	
7. Exportation du poisson et des produits de la pêche .....	16
8. Importation du poisson et des produits de la pêche .....	19
<u>Prix</u>	
9. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois .....	20
10. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois .....	22
11. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois .....	22
12. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices .....	24
13. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis .....	25

### NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime

January - 1966-1967 - Janvier

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat .....	71	111	2	4
Cod -- Morue .....	16,201	16,542	718	764
Cusk -- Brosme .....	86	236	3	9
Flounders and Soles -- Flets et soles .....	5,903	8,149	208	288
Haddock -- Églefin .....	4,191	4,327	293	316
Hake -- Merlu .....	43	16	1	--
Halibut -- Flétan .....	132	242	67	134
Pollock -- Gouberge .....	1,259	1,656	49	65
Redfish -- Perche rose .....	4,298	2,421	112	62
Turbot -- Turbot .....	--	209	--	6
Other -- Autres .....	159	169	1	2
Total .....	32,343	34,078	1,454	1,650
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot .....	-	-	-	-
Capelin -- Capelan .....	-	-	-	-
Eels -- Anguille .....	26	61	4	9
Herring -- Hareng .....	8,511	42,704	95	460
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	1,072	747	77	63
Swordfish -- Espadon .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	227	120	6	3
Total .....	9,836	43,632	182	538
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye .....	61	105	6	8
Lobsters -- Homard .....	344	421	330	328
Oysters -- Huître .....	2	2	--	--
Scallops -- Pétoncle .....	325	479	130	249
Squid -- Encornet .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	5	34	--	5
Total .....	737	1,041	466	590
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....				
	22	166	1	11
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....				
	42,938	78,917	2,103	2,786
Seaweeds -- Herbes marines .....				
	-	20	-	--
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....				
	...	...	14	42
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....				
	...	...	2,117	2,828
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue .....	6,653	3,701	266	148
Flounders and Soles -- Flets et soles .....	2,610	4,348	78	128
Haddock -- Églefin .....	236	320	11	14
Halibut -- Flétan .....	17	12	4	2
Redfish -- Perche rose .....	3,933	2,045	99	50
Turbot -- Turbot .....	--	209	--	6
Other -- Autres .....	137	124	3	3
Total .....	13,586	10,759	461	331



TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued  
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite  
 January - 1966-1967 - Janvier

Areas and species - - Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<b>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</b>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan .....	-	-	-	-
Herring -- Hareng .....	7,704	35,233	85	360
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	4	-	--
Total .....	7,704	35,237	85	360
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard .....	-	-	-	-
Squid -- Encornet .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-
Total .....	-	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....				
	10	6	--	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	21,300	46,002	546	711
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....				
	...	...	-	--
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	546	711
<b>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</b>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat .....	30	52	1	2
Cod -- Morue .....	9,404	12,485	443	599
Cusk -- Brosme .....	86	236	3	9
Flounders and Soles -- Flets et soles .....	3,250	3,683	129	156
Haddock -- Églefin .....	3,869	3,939	275	296
Hake -- Merlu .....	35	15	1	--
Halibut -- Flétan .....	113	230	63	132
Pollock -- Gouberge .....	1,145	1,591	46	64
Redfish -- Perche rose .....	365	375	13	12
Other -- Autres .....	159	160	1	1
Total .....	18,456	22,766	975	1,271
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot .....	-	-	-	-
Herring -- Hareng .....	235	-	2	-
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	67	64	13	9
Swordfish -- Espadon .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	16	27	3	5
Total .....	318	91	18	14

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued  
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite  
 January - 1966-1967 - Janvier

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<b>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</b>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye .....	18	63	1	5
Lobsters -- Homard .....	325	400	312	312
Oysters -- Huîtres .....	-	-	-	-
Scallops -- Pétoncle .....	324	478	130	249
Other -- Autres .....	1	-	--	-
Total .....	668	941	443	566
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	1	1	--	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	19,443	23,799	1,436	1,851
Seaweed -- Herbes marines .....	-	20	-	--
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	--	-
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	1,436	1,851
<b>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</b>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue .....	144	48	9	3
Flounders and soles -- Flets et soles .....	43	62	1	2
Haddock -- Églefin .....	86	67	7	6
Hake -- Merlu .....	2	-	--	-
Pollock -- Goberge .....	23	-	1	-
Redfish -- Perche rose .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	3	9	--	1
Total .....	301	186	18	12
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Casparot .....	-	-	-	-
Herring -- Hareng .....	572	3,632	8	58
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	744	513	44	42
Other -- Autres .....	156	50	4	2
Total .....	1,472	4,195	56	102
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye .....	43	42	5	3
Lobster -- Homard .....	19	21	18	16
Other -- Autres .....	7	36	--	5
Total .....	69	99	23	24
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	11	159	1	11
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	1,853	4,639	98	149
Seaweed -- Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	98	149

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

January - 1966-1967 - Janvier

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$ '000 -- milliers de \$	
<b>Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard:</b>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue .....	-	308	-	14
Flounders and soles -- Flets et soles .....	-	56	-	2
Haddock -- Églefin .....	-	1	-	--
Hake -- Merlu .....	-	--	-	--
Other -- Autres .....	-	2	-	--
Total .....	-	367	-	16
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng .....	-	-	-	-
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	88	107	5	8
Other -- Autres .....	80	104	3	5
Total .....	168	211	8	13
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard .....	-	-	-	-
Oysters -- Huître .....	-	1	-	--
Other -- Autres .....	-	-	-	-
Total .....	-	1	-	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....				
	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	168	579	8	29
Seaweed -- Herbes marines .....				
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	-	-
Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard ..	...	...	8	29
<b>Quebec -- Québec:</b>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue .....	-	-	-	-
Flounders and soles -- Flets et soles .....	-	-	-	-
Halibut -- Flétan .....	-	-	-	-
Redfish -- Perche rose .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-
Total .....	-	-	-	-
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille .....	-	-	-	-
Herring -- Hareng .....	173	3,839	15	42
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	-	59	-	4
Other -- Autres .....	1	-	--	-
Total .....	174	3,898	15	46



TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite  
January - 1966-1967 - Janvier

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1966	1967	1966	1967
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	-	-	-	-
Total .....	-	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	174	3,898	15	46
Seaweed -- Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	14	42
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	29	88
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique .....	646	532	39	37
Flounders and soles -- Flets et soles .....	85	478	5	29
Halibut -- Flétan .....	-	-	-	-
Lingcod -- Morue-lingue .....	11	2	1	-
Sablefish -- Morue charbonnière .....	4	13	1	3
Other -- Autres .....	16	13	1	1
Total .....	762	1,038	47	70
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng .....	43,553	37,139	719	613
Salmon -- Saumon:				
Chum -- Keta .....	-	-	-	-
Coho -- Coho .....	-	-	-	-
Pink -- Rose .....	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge .....	-	-	-	-
Spring -- Quinnet .....	-	-	-	-
Steelhead -- Truite arc-en-ciel .....	-	-	-	-
Salmon - Total -- Saumon .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	181	496	5	13
Total .....	43,734	37,635	724	626
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coque .....	298	342	13	19
Crabs -- Crabe .....	102	57	17	10
Oysters -- Huitre .....	936	835	58	66
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	61	20	11	6
Other -- Autres .....	1	7	-	1
Total .....	1,398	1,261	99	102
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	17	32	2	3
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	45,911	39,966	872	801
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	872	801
Canada total .....	...	...	2,989	3,629

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	December -- Décembre		January - December -- Janvier - Décembre		December -- Décembre		January - December -- Janvier - Décembre	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
Bass, white -- Achigan blanc .....	37	7	2,349	1,352	4	1	364	278
Catfish -- Barbue .....	11	14	544	494	2	3	95	107
Herring, Lake -- Hareng de lac .....	255	149	1,039	963	6	6	36	50
Perch (yellow) -- Perche .....	2,312	1,877	16,689	18,562	249	217	2,145	1,736
Pickereel (blue) -- Doré bleu .....	-	-	--	--	-	-	--	--
Pickereel (yellow) -- Doré jaune ..	37	60	2,035	2,832	20	25	851	1,157
Pike (Jackfish) -- Brochet .....	21	35	753	628	2	4	64	61
Smelts -- Éperlan .....	1,074	894	10,339	15,258	37	26	299	442
Sturgeon -- Esturgeon .....	--	--	59	62	1	--	79	79
Trout, Lake -- Truite .....	2	1	124	138	--	--	56	61
Tullibee -- Tullibé .....	49	39	1,560	1,028	10	8	287	142
Whitefish -- Corégone .....	43	50	1,823	1,719	15	22	555	528
Other -- Autres .....	130	156	4,552	4,592	6	7	185	190
Total .....	3,971	3,282	41,866	47,628	352	319	5,016	4,831

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. --  
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Forêts et Parcs.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	January -- Janvier		November - January -- Novembre - Janvier		January -- Janvier		November - January -- Novembre - Janvier	
	1966	1967	1965-66	1966-67	1966	1967	1965-66	1966-67
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
Inconnu -- Inconnu .....	12	14	36	31	1	2	3	5
Trout -- Truite .....	14	40	62	78	3	8	11	17
Whitefish -- Corégone .....	349	273	803	638	68	12	165	101
Other -- Autres .....	79	131	155	408	10	14	15	37
Total .....	454	458	1,056	1,155	82	36	194	160

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries  
 TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime  
 January - 1966-1967 - Janvier

Products and species - - Produits et espèces	1966	1967	Products and species - - Produits et espèces	1966	1967
Atlantic Coast, including Quebec -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:			Atlantic Coast, including Quebec - Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - suite:		
'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen-smoked, dressed or filets -- Fumés habillés ou en filets:		
Cod -- Morue .....	(1)	19	Cod filets -- Filets de morue .....	(1)	375
Herring -- Hareng .....	27	103	Haddock, dressed -- Églefin habillé ...	27	38
Mackerel -- Maquereau .....	-	(1)	Haddock, filets -- Églefin filets ...	3	(1)
Pollock -- Gouberge .....	(1)	78	Herring, kippers -- Hareng habillé ...	(1)	25
Salmon -- Saumon .....	--	(1)	Other -- Autres .....	253	9
Smelts -- Éperlan .....	(1)	(1)	Total .....	283	447
Other -- Autres .....	601	1,276			
Total .....	628	1,476	Wet-salted -- Salés verts:		
			Cod -- Morue .....	57	492
Frozen filets -- Filets congelés:			Hake -- Merlu .....	(1)	(1)
Catfish -- Poisson-chat .....	21	(1)	Pollock -- Gouberge .....	-	273
Cod -- Morue .....	1,712	2,473	Other -- Autres .....	5	53
Flounders and soles -- Flets et soles	1,182	1,774	Total .....	62	818
Haddock -- Églefin .....	463	708			
Pollock -- Gouberge .....	91	249	Salted and smoked -- Salés et fumés:		
Redfish -- Perche rose .....	931	597	Herring bloomers (18 lb. boxes) --		
Other -- Autres .....	8	101	Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	1,601	(2)
Total .....	4,408	5,902	Herring boneless (10 lb. boxes) --		
			Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	2,377	10,186
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés:			Total .....	3,978	(2)
Cod -- Morue .....	2,256	2,001			
Flounders and soles -- Flets et soles	280	310	Pickled and vinegar cured -- Saumurés ou traités au vinaigre:		
Haddock -- Églefin .....	284	288	Alewives, split -- Gasparot fendu ....	-	-
Pollock -- Gouberge .....	387	452	Alewives, filets -- Filets de gasparot .....	-	-
Other -- Autres .....	118	63	Herring, split -- Hareng fendu .....	113	72
Total .....	3,325	3,114	Herring, filets -- Filets de hareng ..	666	2,942
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:			Mackerel, split -- Maquereau fendu ...	-	-
Cooked breaded -- Cuites, panées ....	486	(2)	Mackerel, filets -- Filets de maquereau .....	-	-
Raw breaded -- Crues, panées .....	(2)	-	Turbot, split -- Turbot fendu .....	-	-
Raw unbreaded -- Crues, non panées ..	-	-	Other -- Autres .....	-	-
Total .....	(2)	(2)	Total .....	779	3,014
Frozen portions -- Morceaux congelés:			Canned fish and shellfish -- Poissons et mollusques et crustacés en conserves:		
Cooked breaded -- Cuits, panés .....	152	(2)	Clams (30 lb.) -- Coques (30 liv.) ....	-	-
Raw breaded -- Crues, panés .....	(2)	(2)	Cod and allied species (42 lb.) --		
Raw unbreaded -- Crues, non panés ....	(2)	(2)	Morue et espèces voisines (42 liv.)..	-	-
Total .....	215	213	Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) -- Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.) .....	-	(2)
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:			Herring kippered snacks (20 lb.) --		
Lobster meat -- Chair de homard .....	(2)	(2)	Hareng fumé "snacks" (20 liv.) .....	-	-
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées .....	(2)	(2)	Lobster meat (30 lb.) -- Chair de homard (30 liv.) .....	-	-
Total .....	(2)	(2)	Sardines (20 lb.) -- Sardines (20 liv.)	5,607	(2)
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:			Total .....	5,607	68,426
Lobster meat -- Chair de homard .....	(2)	(2)			
			Fish meal -- Farine de poisson:		
			Groundfish -- Poissons de fond .....	1,210	1,244
			Herring -- Hareng .....	(1)	3,463
			Other -- Autres .....	364	6
			Total .....	1,574	4,713

See footnotes at end of table, -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January - 1966-1967 - Janvier

Products and species -- Produits et espèces	1966	1967	Products and species -- Produits et espèces	1966	1967
	'000 lb. --	1000 liv.		'000 lb. --	1000 liv.
<u>Atlantic Coast, including Quebec -</u> <u>Concluded -- Côte de l'Atlantique,</u> <u>y compris le Québec - fin:</u>			<u>British Columbia - Concluded --</u> <u>Colombie-Britannique - fin:</u>		
Oil -- Huile:	Imp.gals --	gall.Imp.	Frozen filets -- Filets congelés:		
Groundfish -- Poissons de fond:			"Cods" -- "Morues" .....	32	35
Body and offal -- Chair et issues .....	4,157	3,473	Halibut -- Flétan .....	(1)	(1)
Liver -- Foie .....	180	150	Soles -- Sole .....	17	103
Herring -- Hareng .....	(1)	406,856	Salmon -- Saumon:		
Other fish liver -- Foie d'autre poisson .....	-	-	Chum -- Kéta .....	(1)	-
Seal -- Phoques .....	-	-	Spring -- Quinнат .....	-	-
Other -- Autre .....	36,813	-	Total Salmon -- Saumon .....	(1)	-
Total .....	41,150	410,479	Other -- Autres .....	4	16
			Total .....	53	154
<u>British Columbia -- Colombie-</u> <u>Britannique:</u>			Frozen smoked -- Fumés et congelés:		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets .....	(1)	(1)
"Cods" -- "Morues" .....	1	(1)	Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets .....	30	(1)
Halibut -- Flétan .....	(1)	(1)	Other -- Autres .....	64	37
Herring -- Hareng .....	29	(1)	Total .....	94	37
Salmon -- Saumon:			Canned salmon -- Saumon en conserve:		
Chum -- Kéta .....	(1)	-	Chum -- Kéta .....	-	-
Coho -- Coho .....	(1)	(1)	Coho -- Coho .....	-	-
Pink -- Rose .....	-	(1)	Pink -- Rose .....	-	-
Spring -- Quinнат .....	-	--	Sockeye -- Rouge .....	-	-
Other -- Autres .....	59	69	Spring -- Quinнат .....	-	-
Total Salmon -- Saumon .....	59	69	Other -- Autres .....	-	-
Other -- Autres .....	42	186	Total .....	-	-
Total .....	131	255	By-products -- Sous-produits:		
			Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes) .....	3,939	4,057
			Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.) .....	359,531	344,307

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential, inclus avec "Autres".  
 (2) Confidential. -- Confidential.



TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast  
 TABLEAU 5. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique  
 January - 1966-1967 - Janvier

Product and species -- Produits et espèces	January -- Janvier 31, 1966	January -- Janvier 31, 1967	December -- Décembre 31, 1966
'000 lb. -- 1000 liv.			
Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime):			
Cod -- Morue .....	15,232	12,993	15,163
Hake -- Merlu .....	399	216	628
Pollock -- Gouberge .....	846	587	1,052
Other -- Autres .....	343	240	443
Total .....	16,820	14,036	17,286
Dried-salted -- Salés séchés:			
Cod -- Morue .....	10,759	14,422	13,728
Hake -- Merlu .....	468	1,131	849
Pollock -- Gouberge .....	311	207	166
Other -- Autres .....	84	87	116
Total .....	11,622	15,847	14,859
Boneless salted -- Salés désossés:			
Cod -- Morue .....	804	453	526
Other -- Autres .....	103	14	72
Total .....	907	467	598
bbls. -- barils			
Pickled -- Saumurés:			
Alewives -- Gasparot .....	3,414	2,745	2,467
Herring -- Hareng .....	12,277	6,436	17,470
Mackerel -- Maquereau .....	1,329	3,433	2,987
Turbot -- Turbot .....	-	137	-
Total .....	17,020	12,751	22,924
boxes -- boîtes			
Salted and smoked -- Salés et fumés:			
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ..	90,712	51,423	72,814
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	811	380	217
Total .....	91,523	51,803	73,031

TABLE 6. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish  
 TABLEAU 6. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique  
 January - 1966-1967 - Janvier

Species and Products -- Espèces et produits	January -- Janvier 31, 1966	January -- Janvier 31, 1967	December -- Décembre 31, 1966
'000 lb. -- 1000 liv.			
Whole or dressed sea fish -- Poissons de mer entiers ou habillés:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	71	47	162
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....	571	759	968
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique .....	185	126	156
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique .....	5,930	7,523	8,445
Pollock -- Gouberge .....	(2)	42	91
Other groundfish -- Autres poissons de fond .....	172	1,042	1,107
Herring (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique) .....	339	532	536
Mackerel -- Maquereau .....	207	345	333
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique .....	258	66	117
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique .....	6,106	6,497	8,569
Chum -- Kéta .....	350	942	1,318
Coho -- Coho .....	3,677	3,236	4,243
Pink -- Rose .....	442	592	715
Spring -- Quinmat .....	(2)	1,542	2,308
Other -- Autres(1) .....	1,637	185	381
Smelts -- Éperlan .....	763	851	876
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1) .....	861	5,496	2,734
Total .....	15,463	23,326	23,394

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.



TABLE 6. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Continued

TABLÉAU 6. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - suite

January - 1966-1967 - Janvier

Species and products Espèces et produits	January Janvier 31, 1966	January Janvier 31, 1967	December Décembre 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Whole dressed freshwater fish -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés:			
Bass, white -- Achigan blanc .....	20	(2)	75
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac .....	(2)	20	47
Goldeye -- Laquaiche aux yeux d'or .....	229	432	375
Lake trout -- Truite .....	483	517	614
Perch (yellow) -- Perche .....	361	251	285
Pickrel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....	76	390	(2)
Pike -- Brochet .....	141	345	210
Sauger -- Doré noir .....	382	(2)	(2)
Tullibee -- Tullibi .....	139	457	288
Whitefish -- Corégone .....	1,793	1,550	1,794
Other -- Autres(1) .....	392	987	1,525
Total .....	4,016	4,949	5,213
Filets, sea fish -- Filets de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	2,095	4,069	4,074
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....	336	355	406
Flounders and soles -- Flets et soles .....	2,138	4,620	5,751
Haddock -- Églefin .....	725	2,370	2,445
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique) ....	176	166	268
Pollock -- Goberge .....	114	325	341
Redfish -- Perche rose .....	2,242	5,760	6,494
Other groundfish -- Autres poissons de fond .....	576	2,161	2,435
Salmon -- Saumon:			
Chum -- Kéta .....	25	20	28
Spring -- Quinmat .....	15	19	27
Other -- Autres .....	-	-	-
Total .....	40	39	55
Other sea fish filets -- Filets d'autres poissons de mer .....	423	122	234
Total .....	8,865	19,987	22,503
Blocks, sea fish -- Blocs de poisson de mer:			
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	1,732	6,009	8,988
Flounders and soles -- Flets et soles .....	2,692	1,958	2,576
Haddock -- Églefin .....	740	1,256	1,367
Pollock -- Goberge .....	727	313	457
Other -- Autres .....	2,554	2,608	3,792
Total .....	8,445	12,144	17,180
Filets, freshwater fish -- Filets de poisson d'eau douce:			
Perch (yellow) -- Perche .....	551	279	394
Pickrel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....	237	1,339	1,373
Pike -- Brochet .....	122	296	308
Sauger -- Doré noir .....	48	(2)	(2)
Suckers -- Catostomes (suceurs) .....	308	359	347
Whitefish -- Corégone .....	401	372	314
Other -- Autres .....	566	538	720
Total .....	2,233	3,183	3,456
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées .....	714	462	594
Frozen fish portions - Total -- Morceaux de poisson congelés .....	546	688	690
Fish and chips - Total -- Poisson et frites .....	624	536	702

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 6. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

January - 1966-1967 - Janvier

Species and products Espèces et produits	January Janvier 31, 1966	January Janvier 31, 1967	December Décembre 31, 1966
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen smoked -- Fumés et congelés:			
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets .....	438	686	689
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets .....	14	32	41
Finnan haddie .....	71	59	38
Kipperd herring -- Hareng légèrement fumé .....	606	380	380
Other -- Autres .....	130	179	228
Total .....	1,259	1,336	1,376
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:			
Lobsters, whole -- Homard entier .....	164	130	151
Lobsters, meat -- Chair de homard .....	526	166	239
Scallops all forms -- Pétoncle, sous toutes formes .....	2,143	1,464	1,900
Shrimps -- Crevette .....	1,072	805	753
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....	357	285	309
Total .....	4,262	2,850	3,352
Bait and animal foods -- Boîtes et aliments d'animaux:			
Herring -- Hareng .....	2,952	3,366	3,311
Mackerel -- Maquereau .....	(2)	(2)	3,023
Other bait -- Autre boîte .....	8,747	7,244	4,759
Animal foods -- Aliments d'animaux .....	2,577	3,919	4,385
Total .....	14,276	14,529	15,478
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits) .....	60,703	83,990	93,938

(1) May include some unidentified products. -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
'000 lb. -- 1000 liv.      \$'000 -- milliers de \$				
Fr., fzn. sea fish, wh. or dr. -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab:				
Cod, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....	534	1,081	130	218
Cod, Pacific, fr. or fzn., dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab. ....	-	-	-	-
Haddock, pollock, etc. fr. or fzn., dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	1,350	1,041	175	204
Halibut, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	2,237	3,233	1,279	1,612
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab. ....	5,879	6,260	1,818	2,019
Halibut, Pacific, fzn., dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab. ....	10,424	7,629	3,989	3,565
Herring sea, fr. or fzn., wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.	67,962	89,220	738	1,109
Mackerel, fr. or fzn., wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.	1,008	340	104	37
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab. ....	380	432	353	372
Salmon, Atl., fzn., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ....	753	1,229	617	1,144
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinmat fr., ent. ou hab. ....	1,110	1,540	761	1,166
Salmon, Spring, fzn., wh. or dr. -- Quinmat cong., ent. ou hab. ....	4,253	4,736	3,134	3,603
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab. ....	312	324	167	191
Salmon, coho, fzn., wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab. ....	6,676	9,191	4,341	5,810
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab. ....	35	8	13	4
Salmon, chum, fzn., wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab. ....	1,508	665	629	331
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr. ....	34	18	31	10
Other salmon, Pacific, fzn. -- Autres saumons (Pac.) cong. ....	75	161	37	99
Smelts, fr. or fzn., wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,416	1,543	193	235
Swordfish, fresh or fzn., dr. -- Espadon fr. ou cong., hab. ....	5,995	5,378	3,159	3,044
Other sea fish, fr. or fzn. -- Autres poissons de mer fr. ou cong. ....	7,095	6,364	1,049	1,067
Total .....	119,036	140,393	22,817	25,840

See abbreviations at end of Table 7. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 7.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés:				
Bass -- Achigan .....	1,664	1,264	328	327
Eels, fr. or fzn., wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab. ....	-	-	-	-
Perch, fr. or fzn., wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,875	2,060	372	293
Pickereel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab. ....	4,571	3,686	2,365	2,077
Pickereel, fzn., wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab. ....	496	571	220	328
Pike, fr. or fzn., wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab. ....	536	528	113	113
Sauger, fr. or fzn., wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab. ...	1,057	943	445	474
Smelts -- Éperlan .....	5,403	5,427	775	925
Sturgeon, fr. or fzn., whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	228	182	234	210
Trout, fr. or fzn., wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,122	1,055	449	483
Tullibee -- Tullibi .....	650	740	163	167
Whitefish, fr. -- Corégone fr. ....	8,247	7,232	3,191	2,999
Whitefish, fzn. -- Corégone cong. ....	3,257	3,174	1,346	1,237
Other freshwater fish, fr. or fzn. -- Autres poissons fr. ou cong. ....	4,085	4,643	942	1,174
<b>Total .....</b>	<b>33,191</b>	<b>31,505</b>	<b>10,943</b>	<b>10,807</b>
Sea fish, fillets and blocks -- Filets et blocs de poisson de mer:				
Blocks of:				
Cod, fzn. -- Blocs cong. de morue .....	56,570	42,261	13,367	9,856
Haddock, fzn. -- Églefin, cong. ....	5,092	4,170	1,485	1,330
Pollock fzn. -- Goberge, cong. ....	9,512	4,785	1,807	987
Other blocks and sticks, fzn., N.E.'S -- Autres blocs et bâtonnets, cong. S.A.I. ....	21,788	17,076	5,641	4,333
Fillets of:				
Catfish, fr. or fzn. -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat .....	1,149	1,540	338	489
Cod, Atlantic, fr. -- Morue de l'Atlantique, fr. ....	3,933	4,916	1,155	1,596
Cod, Atlantic, fzn. -- Morue de l'Atlantique, cong. ....	13,738	14,124	3,537	3,959
Flatfish, fr. -- Poisson plat, fr. ....	758	983	301	380
Flatfish, fzn., Pac. -- Poisson plat, cong. (Pac.) .....	2,059	962	1,508	802
Flatfish, N.E.S. fzn., Atl. -- Poisson plat, S.A.I. Cong. (Atl.) .....	1,116	1,252	320	268
Haddock, fr. -- Églefin, fr. ....	1,536	2,058	497	732
Haddock, fzn. -- Églefin, cong. ....	7,562	9,762	2,446	3,430
Pollock, hake, etc. fr., fzn. -- Goberge, merlu, fr. ou cong. ....	1,431	1,776	270	368
Redfish, fzn. -- Perche rose, cong. ....	14,351	22,925	3,603	5,641
Salmon, fr. or fzn. -- Saumon, fr. ou cong. ....	-	-	-	-
Sole, fzn. -- Soles, cong. ....	16,692	22,445	4,897	7,344
Other fillets, fr. or fzn. -- Autres filets frais ou cong. ....	1,263	2,140	373	626
<b>Total .....</b>	<b>158,550</b>	<b>153,175</b>	<b>41,545</b>	<b>42,141</b>
Freshwater fish fillets and blocks -- Filets de poisson et blocs d'eau douce:				
Blocks -- Blocs:				
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson .....	2,013	2,630	509	657
Fillets of:				
Perch, fr. -- Filets fr. de perche .....	2,372	3,326	1,204	1,353
Perch, fzn. -- Perche, cong. ....	1,022	2,227	610	1,002
Pickereel, fr. -- Doré, fr. ....	297	242	219	235
Pickereel, fzn. -- Doré, cong. ....	1,814	1,605	1,452	1,664
Pike, fr. or fzn. -- Brochet, fr. ou cong. ....	1,442	1,370	507	549
Trout, fr. or fzn. -- Truite, fr. ou cong. ....	184	159	83	83
Whitefish, fr. or fzn. -- Corégone, fr. ou cong. ....	1,336	1,168	456	411
Other fillets -- Autres filets .....	994	816	435	336
<b>Total .....</b>	<b>11,474</b>	<b>13,543</b>	<b>5,475</b>	<b>6,290</b>
Smoked fish -- Poissons fumés:				
Cod fillets -- Filets de morue .....	953	828	315	288
Herring bloaters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé) ....	6,521	7,822	801	954
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé) ....	199	253	47	59
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé .....	457	363	88	68
Salmon smoked -- Saumon fumé .....	194	252	227	277
Other smoked -- Autres produits fumés .....	184	173	57	56
<b>Total .....</b>	<b>8,508</b>	<b>9,691</b>	<b>1,535</b>	<b>1,702</b>

See abbreviations at end of Table 7. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 7.



TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products - Continued  
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite  
 January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<b>Salted groundfish -- Poissons de fond salés:</b>				
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée .....	5,112	5,160	1,819	1,890
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum. ....	833	844	232	272
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins .....	10,954	6,750	2,695	1,774
Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins .....	19,473	22,478	4,415	5,467
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité .....	1,716	1,174	348	245
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité .....	4,963	2,599	934	518
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I. ....	710	2,179	112	360
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosmes salés séchés .....	1,139	1,346	275	349
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée .....	2,702	1,846	619	432
Pollock, dried salted -- Gouberge salée séchée .....	4,277	3,856	1,019	946
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés .....	281	203	56	56
<b>Total .....</b>	<b>52,160</b>	<b>48,435</b>	<b>12,524</b>	<b>12,309</b>
<b>Pickled and dry salted -- Saumurés et salés à sec:</b>				
Alewives, pickled -- Gasparot saumuré .....	1,932	1,990	133	138
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré .....	676	1,046	79	114
Herring, pickled filets -- Filets de hareng saumurés .....	1,356	1,673	175	196
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre .....	1,532	1,431	145	129
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre ....	6,863	5,925	885	783
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré .....	2,322	2,429	322	323
Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré .....	394	89	64	30
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumure .....	249	325	184	188
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre ..	1,618	1,714	205	200
<b>Total .....</b>	<b>16,942</b>	<b>16,622</b>	<b>2,192</b>	<b>2,093</b>
<b>Canned fish -- Poissons en conserve:</b>				
Herring sea -- Hareng de mer .....	3,250	4,090	881	1,074
Salmon, Chum -- Saumon kéta .....	3,453	745	1,574	391
Coho -- Coho .....	3,117	2,626	2,706	2,107
Pink -- Rose .....	6,811	6,420	3,811	3,914
Sockeye -- Rouge .....	2,413	1,726	2,740	1,891
Other -- Autres .....	276	336	143	201
Sardines -- Sardines .....	10,225	11,666	3,353	4,024
Other -- Autres .....	158	578	58	160
<b>Total .....</b>	<b>29,703</b>	<b>28,187</b>	<b>15,266</b>	<b>13,762</b>
<b>Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:</b>				
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées .....	425	536	66	75
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé .....	16,026	14,137	14,266	13,096
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée .....	2,990	2,578	7,280	5,716
Scallops, fresh or frozen -- Pétoncle fraîche ou congelée .....	10,973	13,521	7,558	6,667
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....	3,722	1,456	490	511
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve .....	593	697	1,897	1,975
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve .....	84	132	44	36
<b>Total .....</b>	<b>34,813</b>	<b>33,057</b>	<b>31,601</b>	<b>28,076</b>
<b>Fish and whale meal -- Farine de poisson et de baleine:</b>				
Herring meal -- Farine de hareng .....	62,572	60,288	5,021	5,671
Other fish meal -- Farine d'autres poissons .....	20,844	25,191	1,483	1,953
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine .....	543	296	38	30
<b>Total .....</b>	<b>83,959</b>	<b>85,775</b>	<b>6,542</b>	<b>7,654</b>

See abbreviations at end of Table 7. -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 7.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ...	4,012	2,985	368	287
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel .....	2,684	340	272	32
Other marine oils -- Autres huiles marines .....	6,139	2,591	616	197
Total .....	12,835	5,916	1,256	516
Miscellaneous -- Produits divers:				
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés .....	3,047	2,618	126	122
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson .....	-	-	-	-
Fish roe fr., fzn and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités .....	511	948	429	888
Fish scales -- Écailles de poisson .....	2,208	3,226	108	190
Seal furs, undressed -- Phoques, fourrure non apprêtée ..... No. -- nomb.	115,154	103,969	1,779	1,322
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes .....	56,020	66,760	632	721
Seaweeds -- Herbes marines .....	6,866	8,578	738	868
Other -- Autres produits .....	10,028	11,286	1,104	1,407
Total .....	...	...	4,916	4,196
Exports - Total -- Exportations .....	...	...	156,612	155,386

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzn.- frozen; wh. - whole. -- Abréviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

Note: Figures shown are latest available at time of publication. -- Les chiffres donnés sont les derniers disponibles.

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Fish and shellfish fr. or fzn. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong:				
Halibut -- Flétan .....	1,205	2,005	395	772
Herring -- Hareng .....	3,619	251	85	11
Salmon -- Saumon .....	2,057	3,100	855	1,218
Trout -- Truite .....	797	563	375	275
Tuna -- Thon .....	3,625	3,986	555	838
Other fish -- Autres poissons .....	3,648	5,727	1,044	1,403
Lobsters -- Homard .....	652	1,089	765	1,265
Oysters -- Huîtres .....	461	365	240	202
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	3,797	3,735	3,574	3,860
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....	1,179	1,750	406	648
Total .....	21,040	22,571	8,294	10,492
Herring salted -- Hareng salé .....	971	1,119	190	211
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités .....	930	1,017	263	302
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés .....	1,901	2,136	453	513
Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson, mollusques et crustacés en conserve :				
Anchovies -- Anchois .....	261	225	223	190
Herring kippered -- Hareng légèrement fumé .....	89	148	28	50
Herring N.O.P. -- Hareng N.O.P. ....	489	544	184	208
Salmon -- Saumon .....	1,002	2,247	642	1,651
Sardines -- Sardines .....	1,224	1,174	729	646
Tuna -- Thon .....	5,208	4,651	2,079	2,073
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve .....	743	754	325	328
Clams -- Coques .....	1,438	1,996	344	531
Crabs -- Crabes .....	58	12	62	15
Oysters -- Huîtres .....	601	740	378	417
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	2,025	1,695	2,697	2,515
Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques en conserve .....	244	250	207	180
Total .....	13,382	14,436	7,898	8,804



TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - September - 1965-1966 - Janvier - Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:				
Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	...	...	84	99
Other fish and marine oils -- Autres huiles de poisson et marines .....	7,258	3,030	755	327
Total .....	...	...	839	426
Other fishery products -- Autres produits de la pêche:				
Fish meal -- Farine de poisson .....	143	8	10	--
Oyster shell, crushed or not -- Écailles d'huitres, écrasées ou non .....	36,289	30,079	293	253
Other products -- Autres produits .....	...	873	350	314
Total .....	...	30,960	653	567
Total imports -- Importations totales .....	...	...	18,137	20,802

Note: Figures shown are latest available at time of publication. -- Les chiffres donnés sont les derniers disponibles.

TABLE 9. Prices received by Fisherman, at Mid-month

TABLEAU 9. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

January - 1966-1967 - Janvier

Species and ports -- Espèces et ports	1966	1967
	¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:		
Cod market -- Morue moyenne: (offshore fish -- pêche hauturière)		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	5.0	5.0
Lockeport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	5.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	5.0
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-
Cod, ungraded -- Morue, non classée:		
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-
Faspebiac, Quebec -- Québec .....	-	-
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-
Flounders -- Flets:		
(offshore fish -- pêche hauturière):		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.5	5.0
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	5.0
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1) .....	-	-
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1) .....	-	-
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1) .....	3.0	-
Haddock large -- Gros églefin:		
(offshore fish -- pêche hauturière):		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	8.5	8.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-

TABLE 9. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 9. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

January - 1966-1967 - Janvier

Species and ports -- Espèces et ports	1966	1967
	¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:		
Herring -- Hareng:		
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Lobster, market -- Homard moyen:		
Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	90.0	75.0
Havre Aubert, Quebec -- Québec .....	-	-
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Mackerel -- Maquereau:		
Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Havre Aubert, Quebec -- Québec .....	-	-
Redfish -- Perche rose:		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	3.5	3.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	2.0-3.0	-
Sardines -- Sardines:		
Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	2.0
Scallops -- Pétoncle:		
Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-
British Columbia -- Colombie-Britannique:		
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Lingcod -- Morue-lingue:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	12.0
Salmon -- Saumons:		
Sockeye rd. -- Rouge, entier:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Coho, dressed -- Coho, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Pink, rd. -- Rose, entier:		
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Chum, rd. -- Kéta, entier:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Red spring dressed -- Quinnet rouge habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
White spring dressed -- Quinnet blanc, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Soles -- Soles:		
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	4.0

(1) Inshore and offshore fish. -- De pêche hauturière et côtière.

Source: Department of Fisheries. -- Ministère des pêcheries.

TABLE 10. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month  
January 1966-1967

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
			1966	1967	1966	1967	1966
dollars							
Atlantic products, fresh, frozen or smoked:							
1	Cod fillets, fresh, unwrapped .....	lb.	.325	.328	.364	.376	.450
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb. ....	"	.362	.316	.328	.340	.397
3	Cod fillets, smoked .....	"	.350	.350	.388	.408	.473
4	Haddock fillets, fresh, unwrapped .....	"	.425	.428	.478	.484	.580
5	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb. ....	"	.718	-	.727	-	-
6	Herring, kippered, domestic .....	"	.225	.240	.256	.258	.307
7	Mackerel, frozen, round .....	"	-	.178	.182	.192	.243
8	Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	-	.182	.216	-
Atlantic, canned:							
9	Lobster, fancy grade .....	cs. 48: 5 oz.	62.440	64.020	64.827	60.927	65.840
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil .....	" 100-3 1/4 oz.	9.621	10.004	9.395	9.695	9.283
Pacific products, fresh, frozen and smoked:							
11	Coho, frozen, headless and dressed .....	lb.	-	-	.738	.766	.763
12	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	"	-	-	.518	.566	.600
13	Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-	-
14	Silverbright, frozen, headless and dressed .....	"	.630	.645	.542	.595	.600
Pacific, canned:							
15	Pink, grade A .....	cs. 48: 1/2 lb.	17.003	17.140	16.543	16.497	17.097
16	Sockeye, grade A .....	"	27.787	28.393	26.913	27.430	27.923
Inland fish:							
17	Lake trout, fresh .....	lb.	-	-	-	-	-
18	Lake trout, frozen .....	"	-	-	.440	.444	.500
19	Whitefish, fresh .....	"	-	-	.428	.460	.430
20	Whitefish, frozen .....	"	-	-	.307	.340	-
21	Yellow pickerel fillets, fresh .....	"	-	-	-	-	-
22	Yellow pickerel fillets, frozen .....	"	-	-	-	-	-

TABLE 11. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of  
January 1966-1967

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal	
			1966	1967	1966	1967
dollars						
Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh unwrapped .....	lb.	.494	.473	.546	.507
2	Cod fillets, frozen, packaged .....	"	-	.457	.451	.489
3	Cod fillets, smoked .....	"	.503	.521	.616	.618
4	Haddock fillets, fresh .....	"	.613	.602	.692	.698
5	Herring, kippered .....	"	.362	.383	.384	.390
6	Finnan haddle .....	"	.518	.565	-	-
7	Mackerel, frozen .....	"	.297	-	-	.343
8	Salmon steak, fresh or frozen .....	"	-	1.200	-	-
9	Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	.462	.375	.378
Atlantic, canned:						
10	Lobster, fancy grade .....	tin 5 oz.	1.546	1.535	1.645	1.570
11	Sardines, not smoked, in oil .....	" 3 1/4 oz.	.107	.113	.113	.113
Pacific products, fresh, frozen or smoked:						
12	Coho steak, fresh or frozen .....	lb.	-	-	1.118	1.094
13	Halibut steak, fresh .....	"	.926	.881	-	-
14	Halibut steak, frozen .....	"	-	-	.867	.950
15	Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-
16	Silverbright steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
17	Spring steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
Pacific, canned:						
18	Pink, fancy grade .....	tin 8 oz.	.416	.425	.391	.415
19	Sockeye, grade A .....	"	.686	.711	.652	.682
Inland fish:						
20	Lake trout, fresh .....	lb.	-	-	-	-
21	Whitefish, fresh .....	"	-	-	-	-
22	Whitefish, frozen .....	"	-	-	-	-
23	Yellow pickerel, fresh .....	"	-	-	-	-

TABLEAU 10. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois  
Janvier 1966-1967

Toronto		Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	N°
1967	1966	1967	1966	1967	1966			
dollars								
.447	-	-	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.397	.370	.390	-	-	-	"	Filets de morue, frais, non emballés .....	1
.473	.420	.457	.470	.470	-	"	Filets de morue, congelés, cello, 5 liv. ....	2
.580	-	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés .....	3
-	-	-	-	-	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés .....	4
.333	.300	.323	.330	.330	-	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv. ....	5
.260	-	-	-	-	-	"	Hareng légèrement fumé .....	6
-	-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier .....	7
-	-	-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....	8
62.233	66.230	65.080	-	-	48: 5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:	(Caisse) Homard, classe de fantaisie .....	9
9.567	10.085	10.354	-	-	100-3 1/4 onc.		(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale ...	10
.813	.697	.780	.670	.727	liv.	Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:		
.620	.493	.587	.460	.510	"		Coho congelé, étêté et vidé .....	11
-	-	-	.200	.200	"		Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv. ....	12
.633	.523	.617	.536	.573	"		Morue-lingue fraîche .....	13
							Saumon kéta congelé, étêté et habillé .....	14
17.067	16.520	16.840	15.403	15.853	48: 1/2 liv.	Du Pacifique, en conserve:	(Caisse) Saumon rose, classe A .....	15
28.640	27.165	28.015	26.257	26.930	"		(Caisse) Saumon rouge, classe A .....	16
.660	-	-	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:		
.513	-	-	-	-	"		Truite de lac fraîche .....	17
.423	-	-	-	-	"		Truite de lac congelée .....	18
-	.233	.223	-	-	"		Corégone frais .....	19
-	-	-	-	-	"		Corégone congelé .....	20
-	-	-	-	-	"		Filets de doré jaune, frais .....	21
-	-	-	-	-	"		Filets de doré jaune, congelés .....	22

TABLEAU 11. Prix de détail des produits de la pêche au début de  
Janvier 1966-1967

Toronto		Vancouver		Unité	Produits	N°	
1966	1967	1966	1967				
dollars							
.671	.720	.515	.525	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:		
.480	.474	.487	.488	"	Filets de morue, frais et emballés .....	1	
.661	.680	.661	.708	"	Filets de morue congelés et emballés .....	2	
.896	.880	-	-	"	Filets de morue fumés .....	3	
.460	.467	-	-	"	Filets d'églefin frais .....	4	
.682	.720	.692	-	"	Hareng légèrement fumé .....	5	
-	-	-	-	"	Finnan haddie .....	6	
-	-	-	-	"	Maquereau congelé .....	7	
-	-	-	-	"	Tranches de saumon .....	8	
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....	9	
1.549	1.533	1.643	1.668	5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:		
.112	.111	.110	.112	3 1/4 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie .....	10	
					(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile .....	11	
1.267	1.385	.996	1.110	liv.	Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:		
		.774	-	"	Tranches de coho, fraîches ou congelées .....	12	
.981	1.107	-	-	"	Tranches de flétan fraîches .....	13	
-	-	.426	.450	"	Tranches de flétan congelées .....	14	
-	-	-	-	"	Morue-lingue fraîche .....	15	
-	-	-	-	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées .....	16	
-	-	1.070	1.185	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées .....	17	
.411	.416	.387	.382	8 onc.	Du Pacifique, en conserve:		
.647	.662	.648	.668	"	(Boîte) Saumon rose, classe A .....	18	
					(Boîte) Saumon rouge, classe A .....	19	
1.077	1.410	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:		
.740	.739	-	-	"	Truite de lac fraîche .....	20	
-	-	-	-	"	Corégone frais .....	21	
-	-	-	-	"	Corégone congelé .....	22	
-	-	-	-	"	Doré jaune frais .....	23	



TABLE 12. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU 12. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month -- Années et mois	Wholesale prices -- Prix de gros			Industrial Composite(1) -- Indice industriel général(1)	Consumer Price Index -- Indice du prix à la consommation			
	Fishery Products -- Produits de la pêche	Meat Fresh -- Viande fraîche	Fowl dressed -- Volaille habillée		Canada	U.S.A. -- É.-U.	U.K. -- R.-U.	
							Jan. 16 1962 = 100	Janv. 1962 = 100
	1935-1939 = 100			1949 = 100	1957-1959 = 100	Jan. 16 1962 = 100	Janv. 1962 = 100	
1962 Average -- Moyenne .....	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6	
1963 Average -- Moyenne .....	385.6	315.9	161.9	243.8	133.0	106.7	103.6	
1964 Average -- Moyenne .....	395.2	301.2	134.8	..	135.4	108.1	107.0	
1965 Average -- Moyenne .....	424.4	318.9	136.8	..	138.7	109.9	112.1	
1966 Average -- Moyenne .....	435.5	357.9	156.2	1961=100 ..	143.9	113.1	116.5	
1966 - January -- Janvier .....	429.8	359.6	146.4	103.8 <sup>r</sup>	141.2	111.0	114.3	
February -- Février .....	446.1	372.4	149.6	104.6 <sup>r</sup>	142.1	111.6	114.4	
March -- Mars .....	434.8	359.5	151.8	124.9 <sup>r</sup>	142.4	112.0	114.6	
April -- Avril .....	427.1	346.2	153.9	152.1 <sup>r</sup>	143.2	112.5	116.0	
May -- Mai .....	424.3	346.9	156.0	182.0 <sup>r</sup>	143.4	112.6	116.8	
June -- Juin .....	421.8	356.2	159.2	210.0 <sup>r</sup>	143.8	112.9	117.1	
July -- Juillet .....	437.6	349.8	160.7	246.9 <sup>r</sup>	144.3	113.3	116.6	
August -- Août .....	448.1	358.7	160.7	245.3 <sup>r</sup>	144.9	113.8	117.3	
September -- Septembre ....	451.3	370.5	161.7	190.8 <sup>r</sup>	145.1	114.1	117.1	
October -- Octobre .....	444.8	365.9	158.5	153.0 <sup>r</sup>	145.3	114.5	117.4	
November -- Novembre .....	427.9 <sup>r</sup>	351.0	158.5	139.0 <sup>r</sup>	145.5	114.6	118.1	
December -- Décembre .....	428.3 <sup>r</sup>	357.7	157.4	103.5 <sup>r</sup>	145.9	114.7	118.3	
1967 - January -- Janvier .....	439.3	362.4	157.4	..	146.0	114.7	..	
February -- Février .....								
March -- Mars .....								
April -- Avril .....								
May -- Mai .....								
June -- Juin .....								
July -- Juillet .....								
August -- Août .....								
September -- Septembre ....								
October -- Octobre .....								
November -- Novembre .....								
December -- Décembre .....								

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls. -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.



TABLE 13. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 13. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

January - 1966-1967 - Janvier

Selected Products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - - Janvier		January 31 - - Janvier 31	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.		'000 lb. -- 1000 liv.	
Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés:				
Canada .....	12,430	16,709	60,703	83,990
United States -- États-Unis .....	18,701	14,860	210,263	247,433
Total .....	31,131	31,569	270,966	331,423
Selected fillets -- Certains filets:				
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	1,712	2,473	2,095	4,069
Flounders and soles -- Flets et soles .....	1,199	1,877	2,138	4,620
Haddock -- Églefin .....	463	708	725	2,370
Pollock -- Gobeberge .....	91	249	114	325
Redfish or Ocean perch -- Perche rose .....	931	597	2,242	5,760
Total .....	4,396	5,904	7,314	17,144
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue .....	24	32	4,776	14,086
Flounders -- Flets .....	53	246	6,126	9,996
Haddock -- Églefin .....	274	395	5,821	7,052
Ocean Perch -- Perche rose .....	984	1,091	9,982	15,236
Pollock -- Gobeberge .....	111	31	1,671	919
Total .....	1,446	1,795	28,376	47,289
Selected fillets - Total -- Certains filets .....	5,842	7,699	35,690	64,433
Fish blocks -- Blocs de poisson:				
Canada .....	3,339	3,114	8,445	12,144
United States -- États-Unis .....	276	417	35,850	33,945
Total .....	3,615	3,531	44,295	46,089
Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux:				
Canada .....	920	(3)	1,260	1,150
United States -- États-Unis .....	..	..	13,736	17,524
Total .....	..	..	14,996	18,674
Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé:				
Canada:				
Chum -- Kéta .....	(2)	-	350	942
Coho -- Coho .....	(2)	(2)	3,677	3,236
Pink -- Rose .....	-	(2)	442	592
Spring -- Quinmat .....	-	--	(2)	1,542
Other -- Autres .....	59	69	1,637	185
Total .....	59	69	6,106	6,497
United States -- États-Unis:				
Fall or Chum -- Kéta .....	-	-	515	2,066
King or Spring -- Quinmat .....	-	-	4,316	3,966
Silver or Coho -- Coho .....	-	-	3,445	3,651
Other -- Autres .....	-	-	1,194	1,554
Total .....	-	-	9,470	10,237
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..	59	69	15,576	16,734

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 13. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 13. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

January - 1966-1967 - Janvier

Selected Products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January -- Janvier		January 31 -- Janvier 31	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.
Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé:				
Canada .....	(3)	(3)	5,930	7,523
United States -- États-Unis .....	-	-	11,073	14,040
Total .....	(3)	(3)	17,003	21,563
Shellfish -- Mollusques et crustacés:				
Canada .....	441	417	4,262	2,850
United States -- États-Unis .....	11,505	7,200	62,596	64,156
Total .....	11,946	7,617	66,858	67,006
Freshwater fish -- Poissons d'eau douce:				
Canada:				
Lake trout -- Truite(1) .....	-	--	521	570
Whitefish -- Corégone(1) .....	49	49	2,194	1,922
Other -- Autres(1) .....	268	338	3,534	5,640
Total .....	317	387	6,249	8,132
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite .....	55	22	1,340	1,328
Whitefish -- Corégone .....	-	-	1,527	1,358
Other -- Autres(1) .....	7	48	6,180	4,824
Total .....	62	70	9,047	7,510
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce .....	379	457	15,296	15,642
Bait and animal foods -- Boëtte et aliment d'animaux:				
Canada .....	1,128	3,388	14,276	14,529
United States -- États-Unis .....	3,317	3,103	8,606	9,980
Total .....	4,445	6,491	22,882	24,509

(1) Includes fillets. -- Filets compris.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidentiel, inclus avec "Autres".

(3) Confidential. -- Confidentiel.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769278